

محکمہ تعلیم آپکے بچے کو خدمات فراہم کرنے کی کوشش میں آپکی امداد حاصل کرنے کے لیے آپکو خط تحریر کر رہا ہے۔ آپکے بچے کی طرح انفرادی تعلیمی پروگرام (IEP) کے حامل طلبا کو فراہم کی گئی کچھ خدمات کے لیے ہمارے اسکول اضافی سرمایہ حاصل کرسکتے ہیں۔ ہمارے اسکول کو یہ سرمایہ حاصل کرنے کے لیے ہمیں ذیل کے لیے آپکی اجازت درکار ہے (1) آپکے بچے کے خاص تعلیمی ریکارڈز سے آپکے بچے کو فراہم کردہ خاص تعلیم تشخیصات، پروگراموں اور خدمات تک رسائی اور ریاست اور وفاقی میڈیکل پروگراموں کو ذاتی قابل شناخت معلومات فراہم کرنا اور (2) ان خدمات کا خرچہ برداشت کرنے کے لیے آپکے بچے کے میڈیکل مراعات تک رسائی۔ براہ کرم ذیل میں دی گئی معلومات کو پڑھیں، منسلکہ فارم کو مکمل کریں اور اپنے بچے کے اسکول کو واپس کریں۔

یہ یقینی بنانے کے لیے کہ ہمارے طلبا کو فراہم کی گئی اہم اعانتوں کے لیے ہمارے پبلک اسکولوں کو جتنی زیادہ مالی امداد ممکن ہو حاصل ہو سکے، میں آپکی مدد کرنے کا شکریہ۔

--

### مجھ سے رضامندی کے فارمز پر دستخط کے لیے کیوں کہا جا رہا ہے؟

نیویارک شہر محکمہ تعلیم (NYC DOE) طلبا کو فراہم کردہ خاص تعلیم خدمات کے کچھ اخراجات پورے کرنے میں مدد کے لیے میڈیکل سمرائے کا استعمال کرتا ہے۔ آپکی رضامندی سے NYC DOE آپکے بچے کو فراہم کردہ تشخیصات اور خدمات کے لیے مطالبہ (claim) جمع کراسکتا ہے۔ آپکے بچے کے لیے اسکے IEP پر درج خدمات وصول کرنے کے لیے آپکو میڈیکل کے لیے نام لکھوانا ضروری نہیں۔

### ریاستی اور وفاقی میڈیکل پروگراموں کو میرے بچے کے متعلق کیا معلومات فراہم کی جائیں گی؟

NYC DOE آپکے بچے کو فراہم کردہ خاص تعلیم تشخیصات اور خدمات کے متعلق ذاتی قابل شناخت معلومات فراہم کرے گا۔ ان معلومات میں IEP، پیش رفت نوٹس، حاضری ریکارڈز، تشخیصات اور دیگر ریکارڈز کی معلومات شامل ہو سکتی ہیں اور آپکے بچے کی تشخیصات اور مہیا کردہ خدمات کے متعلق معلومات شامل ہیں۔

### کیا مجھے اور میرے اہل خانہ کو کوئی رقم ادا کرنی ہوگی؟

آپ یا آپکے اہل خانہ کا کچھ خرچ نہیں ہوگا۔ ان خدمات کی فراہمی، پریمیٹیم، اخراجات یا کو پیمینٹس کے لیے آپ سے کوئی بھی خرچہ نہیں لیا جائے گا۔ آپ کے بچے کو اسکول میں یا اسکول سے باہر فراہم کی جانے والی خدمات کسی بھی طرح سے متاثر نہیں ہوں گی۔ اگر آپ کا اہل خانہ میڈیکل فوائد موصول کرتا ہے تو آپ کی سہولت منسوخ نہیں کی جائے گی، تاحیات موجود سہولیات میں کمی نہیں کی جائے گی اور آپ کا اہل خانہ جو خدمات وصول کرتا ہے اس میڈیکل فوائد تک رسائی کی وجہ ان پر کسی بھی طرح اثر نہیں پڑے گا۔ آپکو بچے کے لیے اسکے IEP پر درج خدمات وصول کرنے کے لیے میڈیکل کے لیے سائن اپ کرنا یا اس میں اندراج کروانے کی ضرورت نہیں ہوگی۔ آپ کی صحت سے متعلقہ اخراجات کی بنیاد پر حاصل کیجانی والی گھر کی اہلیت اور کمیونٹی بنیاد پر دی جانے والی چھوٹ (waivers) اگر کوئی ہیں، متاثر نہیں ہونگی۔

### کیا میں نیو یارک شہر محکمہ تعلیم کو میرے بچے کی معلومات تک رسائی اور میڈیکل پروگرام کے پاس دعویٰ جمع کرنے کی اجازت دینے کے ارادے کو تبدیل کر سکتا ہوں؟ اگر میں اجازت نہیں دیتا ہوں تو کیا ہوگا؟

آپ اس اجازت کے بارے میں کسی بھی وقت اپنا ارادہ تبدیل کر سکتے ہیں۔ اپنا فیصلہ تبدیل کرنے کے لیے، ایک نیا فارم مکمل کریں اور اس کو اپنے بچے کے اسکول کو بھیج دیں۔ اگر آپ اجازت نہیں دیتے ہیں یا بعد کی تواریخ میں اپنی اجازت کو واپس لے لیتے ہیں، اس کے باوجود نیو یارک شہر محکمہ تعلیم کے لیے آپ کے بچے کے لیے مفت خاص تعلیم اور خدمات فراہم کرنا لازمی ہے۔

معلومات فراہم کرنے کی رضامندی  
برائے میڈیکلڈ بازادائیگی



آپ اس رضامندی کے متعلق کبھی بھی اپنا خیال تبدیل کرسکتے ہیں۔ اپنا فیصلہ تبدیل کرنے کے لیے ایک نیا فارم مکمل کر کے اپنے اسکول کو واپس بھیجیں۔ NYCDOE کے لیے آپ کے بچے کو پھر بھی بلاخرچ خاص تعلیم اور خدمات فراہم کرنا لازم ہے چاہے آپ اپنی رضامندی نہ دیں یا کسی بعد کی تاریخ پر اپنی رضامندی واپس لے لیں۔

<<Student's last name>>

<<NYC student ID>>

## پر طور کے مثال

برائے مہربانی ذیل میں ایک انتخاب کریں، دستاویز پر دستخط کریں، تاریخ ڈالیں اور اس فارم کو اپنے بچے کے اسکول کو واپس کر دیں۔

○ جی ہاں، میں سمجھتا ہوں کہ اور متفق ہوں کہ NYCDOE میرے بچے کے خاص تعلیم ریکارڈز تک رسائی حاصل کرسکتا ہے جس میں انفرادی تعلیمی پروگرام (IEP)، پیش رفت نوٹس، حاضری ریکارڈز، تشخیصات اور دیگر ریکارڈز اور میرے بچے کو فراہم کردہ خدمات و تشخیصات کے متعلق معلومات شامل ہیں اور جیسے ضروری ہو میڈیکلڈ مطالبے کے لیے ریاستی اور وفاقی میڈیکلڈ ایجنسی کو یہ ذاتی قابل شناخت معلومات مہیا کرسکتا ہے۔ میں متفق ہوں کہ NYCDOE میرے بچے کے لیے IEP کے مطابق فراہم کردہ خاص تعلیم اور خدمات کے لیے میرے بچے کے میڈیکلڈ مراعات تک رسائی حاصل کرسکتا ہے۔

والدین یا سرپرست کے دستخط کنندہ

تاریخ

## پر طور کے مثال

○ نہیں، میں NYCDOE کو اجازت نہیں دیتا کہ وہ میرے بچے کو فراہم کردہ خاص تعلیم خدمات کے لیے میڈیکلڈ بازادائیگی کا مطالبہ کرنے کے لیے میرے بچے کے خاص تعلیم ریکارڈز تک رسائی حاصل کرے۔

والدین یا سرپرست کے دستخط کنندہ

تاریخ